ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ 2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

4.2.2014 B7-0145/2014

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνεχεία δήλωσης της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφάλειας

σύμφωνα με το άρθρο 110 παράγραφος 2 του Κανονισμού

σχετικά με την κατάσταση στην Αίγυπτο
(2014/2532(RSP))

Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Tokia Saïfi, Μαριέττα Γιαννάκου, Davor Ivo Stier, Alf Svensson, Andrej Plenković, Ρόδη Κράτσα-Τσαγκαροπούλου, Ria Oomen-Ruijten, Peter Šťastný, Elena Băsescu, Monica Luisa Macovei, Marco Scurria, Salvatore Iacolino, Eduard Kukan, Salvador Sedó i Alabart, Roberta Angelilli
εξ ονόματος της Ομάδας PPE

B7-0145/2014

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με την κατάσταση στην Αίγυπτο (2014/2532(RSP))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του για την Αίγυπτο,

– έχοντας υπόψη την ομιλία της Αντιπροέδρου της Επιτροπής / Ύπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για την Εξωτερική Πολιτική και την Πολιτική Ασφάλειας κυρίας Catherine Ashton, στις 11 Σεπτεμβρίου 2013 στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, και της δηλώσεις της της 3ης Οκτωβρίου 2013, της 27ης Νοεμβρίου 2013, της 1ης, 23ης και 24ης Δεκεμβρίου 2013, και της 11ης και 19ης Ιανουαρίου 2014,

– έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης ΕΕ-Αιγύπτου του 2001, που τέθηκε σε ισχύ το 2004 και ενισχύθηκε με το σχέδιο δράσης του 2007, καθώς και την έκθεση προόδου που δημοσίευσε η Επιτροπή στις 20 Μαρτίου 2013 σχετικά με την εφαρμογή του σχεδίου δράσης,

– έχοντας υπόψη την Καταστατική Διακήρυξη που εκδόθηκε στην Αίγυπτο στις 8 Ιουλίου 2013, με την οποία προτείνεται οδικός χάρτης για την αναθεώρηση του συντάγματος και τη διεξαγωγή νέων εκλογών,

– έχοντας υπόψη το νέο αιγυπτιακό σύνταγμα που ενέκρινε η συνταγματική επιτροπή την 1η Δεκεμβρίου 2013 και το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος της 14ης και 15ης Ιανουαρίου 2014,

– έχοντας υπόψη το διεθνές σύμφωνο για τα αστικά και πολιτικά δικαιώματα και το διεθνές σύμφωνο για τα οικονομικά, κοινωνικά και πολιτιστικά δικαιώματα, στα οποία η Αίγυπτος είναι συμβαλλόμενο μέρος,

– έχοντας υπόψη το άρθρο 110, παράγραφος 2, του Κανονισμού του,

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι μια σειρά από βομβιστικές επιθέσεις και βίαιες συγκρούσεις στη διάρκεια διαδηλώσεων για την τρίτη επέτειο της λαϊκής εξέγερσης που οδήγησε στην ανατροπή του καθεστώτος Mubarak, προκάλεσε πολλούς νέους θανάτους και τραυματισμούς·

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι την 1η Δεκεμβρίου 2013 η συνταγματική επιτροπή με μέλη 50 εμπειρογνώμονες που περιελάμβανε ένα ευρύ φάσμα πολιτικών και θρησκευτικών ηγετών αλλά χωρίς κανέναν εκπρόσωπο των Αδελφών Μουσουλμάνων προέκρινε το νέο αιγυπτιακό σχέδιο συντάγματος για να τεθεί σε δημοψήφισμα· λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 14 και 15 Ιανουαρίου 2014 διενεργήθηκε το δημοψήφισμα για το σύνταγμα με συμμετοχή 38,6% και 98,1% «ναι»· λαμβάνοντας υπόψη ότι σύμφωνα με δήλωση της ΥΑ/ΑΕ κ. Catherine Ashton, «αν και η ΕΕ δεν είναι σε θέση να κάνει μια εμπεριστατωμένη εκτίμηση του τρόπου διενέργειας του δημοψηφίσματος ή να

επαληθεύσει τις καταγγελλόμενες παρατυπίες, αυτές δεν δείχνουν να έχουν επηρεάσει ουσιωδώς το αποτέλεσμα»·

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας μεγάλος αριθμός προσωπικού ασφαλείας είχε αναπτυχθεί σε όλη τη χώρα για την ασφαλή διενέργεια του δημοψηφίσματος· ότι πολλά βίαια επεισόδια σημειώθηκαν κατά την περίοδο του δημοψηφίσματος· ότι, σύμφωνα με το υπουργείο εσωτερικών, 9 άτομα σκοτώθηκαν και 444 συνελήφθησαν σε επεισόδια σχετιζόμενα με το δημοψήφισμα·

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι από τον Ιούλιο 2013 πάνω από χίλια άτομα σκοτώθηκαν και πολύ περισσότερα τραυματίσθηκαν σε συγκρούσεις μεταξύ υποστηρικτών και αντιπάλων του ανατραπέντος προέδρου Morsi και μεταξύ διαδηλωτών και των δυνάμεων ασφαλείας·

Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι στις 12 Νοεμβρίου 2013 ήρθη η κατάσταση έκτακτης ανάγκης και απαγόρευσης που είχε κηρυχθεί στις 14 Αυγούστου 2013·

ΣΤ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών έχουν ζωτικό ρόλο να παίξουν σε αυτή την κρίσιμη μεταβατική πολιτική και κοινωνική περίοδο της Αιγύπτου· λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ανεξάρτητος και ελεύθερος Τύπος και τα ανεξάρτητα και ελεύθερα μέσα ενημέρωσης αποτελούν βασικό στοιχείο της κοινωνίας σε μια πραγματική δημοκρατία·

Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι ο ανατραπείς πρόεδρος Morsi αντιμετωπίζει τέσσερις χωριστές ποινικές δίκες, εκ των οποίων οι τρεις αφορούν γεγονότα στο διάστημα της εντολής του· ότι η πρώτη δίκη ξεκίνησε στις 4 Νοεμβρίου 2013 και μια νέα συνεδρία είχε προγραμματισθεί για την 1η Φεβρουαρίου 2014· ότι στις 20 Δεκεμβρίου 2013 οι δικηγόροι των Αδελφών Μουσουλμάνων, ενεργώντας εξ ονόματος του ανατραπέντος προέδρου Morsi, υπέβαλαν επίσημη καταγγελία στο Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο (ICC)·

Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ένταση μεταξύ Μουσουλμάνων και Χριστιανών Κοπτών αυξήθηκε στην Αίγυπτο μετά την αποπομπή του προέδρου Morsi από την εξουσία το περασμένο καλοκαίρι και οδήγησε στην καταστροφή δεκάδων κοπτικών χριστιανικών εκκλησιών·

Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στην Αίγυπτο το 2013 σημειώθηκε ο μεγαλύτερος στον κόσμο αριθμός επεισοδίων με εμπλοκή χριστιανών, με τουλάχιστον 167 περιπτώσεις καταγεγραμμένες στον Τύπο· λαμβάνοντας υπόψη ότι υπήρξαν κάπου 500 προσπάθειες κλεισίματος ή καταστροφής εκκλησιών στη χώρα και τουλάχιστον 83 περιπτώσεις φόνων χριστιανών για θρησκευτικούς λόγους·

Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ασφάλεια στην ασταθή περιοχή του Σινά επιδεινώνεται περαιτέρω λόγω τακτικών βίαιων επιθέσεων κατά των δυνάμεων ασφαλείας· ότι στις 24 Δεκεμβρίου 2013 μια επίθεση αυτοκτονίας με παγιδευμένο αυτοκίνητο έγινε έξω από ένα αστυνομικό τμήμα στην πόλη Mansoura στο Δέλτα του Νείλου, και σκοτώθηκαν 16 άτομα ενώ τραυματίσθηκαν πάνω από 100· ότι στις 25 Δεκεμβρίου 2013, σε απάντηση στη φονική επίθεση, η αιγυπτιακή κυβέρνηση χαρακτήρισε τους Αδελφούς Μουσουλμάνους τρομοκρατική οργάνωση· ότι οι Αδελφοί Μουσουλμάνοι αρνούνται

κάθε ευθύνη για την επίθεση, ενώ μια ομάδα με έδρα το Σινά και με ιδεολογία Αλ Κάϊντα διεκδίκησε την ευθύνη·

ΙΑ. λαμβάνοντας υπόψη ότι χιλιάδες άτομα έχουν χάνουν τη ζωή τους και εξαφανίζονται στο Σινά κάθε χρόνο, ενώ άλλα, κυρίως πρόσφυγες από την Ερυθραία και τη Σομαλία, περιλαμβανομένων πολλών γυναικών και παιδιών, απάγονται από σωματέμπορους και κρατούνται για λύτρα· λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόσφυγες απάγονται επίσης από σουδανικά στρατόπεδα προσφύγων και μεταφέρονται στο Σινά· ότι τα θύματα των σωματεμπόρων υφίστανται κακοποιήσεις με τον πιο απάνθρωπο τρόπο, συστημική βία και βασανιστήρια, σεξουαλική εκμετάλλευση και καταναγκαστική εργασία, ή θανατώνονται για εμπορία οργάνων·

ΙΒ. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι γυναίκες βρίσκονται σε μια ιδιαιτέρως ευάλωτη κατάσταση κατά την τρέχουσα μεταβατική περίοδο κι ότι τα δικαιώματά τους δεν γίνονται πλήρως σεβαστά·

ΙΓ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αιγυπτιακή οικονομία είναι σε πολύ δύσκολη κατάσταση· ότι από το 2011 το ποσοστό ανεργίας αυξήθηκε και οι δείκτες φτώχειας επιδεινώθηκαν·

ΙΔ. λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με την αναθεωρημένη Ευρωπαϊκή Πολιτική Γειτονίας και ιδίως σύμφωνα με την τακτική «περισσότερα για περισσότερα», το επίπεδο και το εύρος της συνεργασίας της ΕΕ με την Αίγυπτο συνδέονται με κίνητρα, και εξαρτώνται συνεπώς από την πρόοδο που σημειώνει η χώρα ως προς την τήρηση των δεσμεύσεών της μεταξύ άλλων υπέρ της δημοκρατίας, του κράτους δικαίου, των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και της ισότητας των φύλων·

1. καταδικάζει απερίφραστα κάθε πράξη βίας, τρομοκρατίας, υποκίνηση και υποδαύλιση μίσους· καλεί όλους τους πολιτικούς παράγοντες και τις δυνάμεις ασφαλείας να επιδείξουν άκρα αυτοσυγκράτηση και να αποφύγουν τις προκλήσεις, προκειμένου να αποφευχθεί η κλιμάκωση της βίας, προς το συμφέρον της χώρας· εκφράζει τα ειλικρινή του συλλυπητήρια στις οικογένειες των θυμάτων·

2. καλεί τις αρχές να προωθήσουν ταχείες, ανεξάρτητες και αμερόληπτες έρευνες για τους φόνους και τις κακοποιήσεις και να προσάγουν στη δικαιοσύνη τους υπευθύνους· ζητεί να γίνει μεταρρύθμιση στον τομέα της ασφάλειας, να θεσπιστούν οι κατάλληλες διαδικασίες εσωτερικών ελέγχων, η επιμόρφωση των μελών των δυνάμεων ασφαλείας ώστε να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα κατά την επιτήρηση των διαδηλώσεων, και να υπάρχει πρόληψη για τα βασανιστήρια, την κακομεταχείριση και τη σεξουαλική βία·

3. λαμβάνει γνώση του αποτελέσματος του δημοψηφίσματος, που σαφώς επικυρώνει το νέο αιγυπτιακό σύνταγμα· επικροτεί τη μνεία του νέου αιγυπτιακού συντάγματος περί πολιτικής κυβέρνησης, απόλυτης ελευθερίας πίστεως, ισότητας όλων των πολιτών, τη διάταξη περί δικαιωμάτων των παιδιών, την απαγόρευση κάθε μορφής και είδους βασανιστηρίων, την απαγόρευση και ποινικοποίηση κάθε μορφής δουλείας, και τη δέσμευση περί συμμόρφωσης προς τις διεθνείς συνθήκες που η Αίγυπτος έχει υπογράψει σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα·

4. καλεί τις αρχές να εφαρμόζουν σωστά τα άρθρα και τις διατάξεις που εγκρίθηκαν και

που αφορούν ειδικότερα τα δικαιώματα και τις ελευθερίες του Αιγυπτιακού λαού και να συνεχίσουν την πορεία προς μια συμμετοχή και μη στρατιωτική δημοκρατία θεμελιωμένη στην ανοχή και τη συμφιλίωση· καλεί τις αιγυπτιακές αρχές να αποφεύγουν τη χρήση στρατοδικείων για την εκδίκαση πολιτών·

5. επαναλαμβάνει ότι η πολιτική μεταβατική διεργασία θα πρέπει τώρα να οδηγήσει σε ελεύθερες, έντιμες, συμμετοχικές και μη βίαιες βουλευτικές και προεδρικές εκλογές εντός των χρονικών περιθωρίων που θέτει το νέο σύνταγμα· υπενθυμίζει ότι μετά τις εκλογές η εξουσία πρέπει να μεταβιβασθεί απευθείας στις δημοκρατικά εκλεγμένες πολιτικές αρχές· τονίζει ότι ο εποικοδομητικός και συμμετοχικός πολιτικός διάλογος, η συμφιλίωση και η επανένταξη αποτελούν την μόνη οδό προς τη δημοκρατία·

6. καλεί τις αιγυπτιακές προσωρινές αρχές και δυνάμεις ασφαλείας να μεριμνούν για την ακεραιότητα όλων των πολιτών, ανεξαρτήτως πολιτικών απόψεων, κομματικής ιδιότητας ή θρησκεύματος, να σέβονται τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες, να προστατεύουν την ελευθερία του συνεταιρίζεσθαι, την ελευθερία της ειρηνικής συνάθροισης και έκφρασης, και την ελευθερία του τύπου, να δεσμευτούν υπέρ του διαλόγου και της μη βίας, και να σέβονται και να τηρούν τις διεθνείς υποχρεώσεις τους·

7. ανησυχεί σχετικά με το νόμο 107 που ρυθμίζει το δικαίωμα δημόσιας συνάθροισης, πραγματοποίησης πορειών και ειρηνικών διαμαρτυριών, και καλεί τις αιγυπτιακές προσωρινές αρχές να διασφαλίσουν το δικαίωμα του συνεταιρίζεσθαι και της ειρηνικής συνάθροισης, δυνάμει του Διεθνούς Συμφώνου για τα αστικά και πολιτικά δικαιώματα και να εφαρμόζουν τα διεθνή πρότυπα·

8. ζητεί την απελευθέρωση όλων των πολιτικών κρατουμένων που έχουν φυλακισθεί επειδή άσκησαν ειρηνικά το δικαίωμα της συνάθροισης, του συνεταιρίζεσθαι κα της ελεύθερης έκφρασης. όπως επίσης ζητεί την ταχεία και διαφανή επανεξέταση όλων των ποινικών υποθέσεων· τονίζει τη σημασία της διενέργειας ελεύθερων και έντιμων δικών για όλους όσους είναι υπό κράτηση· προτείνει να μεταρρυθμιστεί ο νόμος περί δικαστικών αρχών ώστε να επιτευχθεί η σωστή διάκριση εξουσιών·

9. υπογραμμίζει και πάλι τη σημασία της συμβολής της κοινωνίας των πολιτών και των ελεύθερων μέσων ενημέρωσης, στην οικοδόμηση βαθειάς και βιώσιμης δημοκρατίας στην Αίγυπτο· καλεί τις προσωρινές αιγυπτιακές αρχές να εφαρμόζουν το άρθρο 65 του νέου συντάγματος, που ορίζει ότι «κάθε άτομο έχει το δικαίωμα να εκφράζει τις απόψεις του με ομιλίες, γραπτά, εικόνες ή κάθε άλλο μέσον έκφρασης και δημοσίευσης»· καλεί την προσωρινή κυβέρνηση να εγγυηθεί την ελεύθερη δράση των εγχώριων και των διεθνών οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών και των δημοσιογράφων στη χώρα·

10. καταδικάζει απερίφραστα τη βία κατά της Κοπτικής Κοινότητας και την καταστροφή μεγάλου αριθμού εκκλησιών, κοινοτικών χώρων συνάντησης και εμπορικών επιχειρήσεων σε ολόκληρη τη χώρα· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι οι αρχές δεν έλαβαν επαρκή μέτρα ασφαλείας για την προστασία της Κοπτικής κοινότητας παρά τις πολλές προειδοποιήσεις·

11. ανησυχεί από την αύξηση των πράξεων τρομοκρατίας και από τις βίαιες επιθέσεις στο Σινά, και καλεί τις προσωρινές αιγυπτιακές αρχές να αποκαταστήσουν την ασφάλεια στο

Σινά· καλεί τις προσωρινές αιγυπτιακές αρχές να διερευνήσουν τις υποθέσεις σωματεμπορίας, φόνων, βασανιστηρίων, σεξουαλικής εκμετάλλευσης και εμπορίας οργάνων και να λάβουν τα ενδεδειγμένα μέτρα προχωρώντας στη σύλληψη και δίωξη των μελών των ομάδων σωματεμπόρων, εφαρμόζοντας την εθνική και τη διεθνή νομοθεσία· υπενθυμίζει το άρθρο 89 του νέου συντάγματος, που απαγορεύει τη δουλεία και κάθε μορφή καταπίεσης και καταναγκαστικής εκμετάλλευσης ανθρώπων·

12. καλεί τις προσωρινές αιγυπτιακές αρχές να εκπονήσουν, να εγκρίνουν και να θέσουν σε εφαρμογή νόμους κατά κάθε μορφής βίας για λόγους φύλου, να μεριμνήσουν για αποτελεσματικούς και προσιτούς διαύλους υποβολής αναφορών και για μέτρα προστασίας που θα λαμβάνουν υπόψη τις ανάγκες των θυμάτων και θα σέβονται το απόρρητο και να μεριμνήσουν για να επιβληθούν οι ενδεδειγμένες ποινικές κυρώσεις στους αυτουργούς·

13. επικροτεί τη διάθεση που δημοσιοποίησε η προσωρινή αιγυπτιακή κυβέρνηση, μετά τη σύσταση του αιγυπτιακού εθνικού συμβουλίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων, να ανοίξει στο Κάιρο ένα περιφερειακό γραφείο της Ύπατης Αρμοστού του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, και καλεί την προσωρινή αιγυπτιακή κυβέρνηση να κάνει τις αναγκαίες ενέργειες για να επισπεύσει το άνοιγμα αυτού του γραφείου·

14. επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του ότι θα συνδράμει τον αιγυπτιακό λαό στη διαδικασία προς τη δημοκρατική και οικονομική μεταρρύθμιση· καλεί την ΕΕ να λαμβάνει υπόψη στις διμερείς σχέσεις της και στην οικονομική της βοήθεια προς την Αίγυπτο την αρχή της αιρεσιμότητας («περισσότερα για περισσότερα») και τα σοβαρά οικονομικά προβλήματα που αντιμετωπίζει η χώρα·

15. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο, στην Επιτροπή, στην Αντιπρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και Ύπατη Εκπρόσωπο της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, στις κυβερνήσεις και τα κοινοβούλια των κρατών μελών, και στην προσωρινή κυβέρνηση της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου.